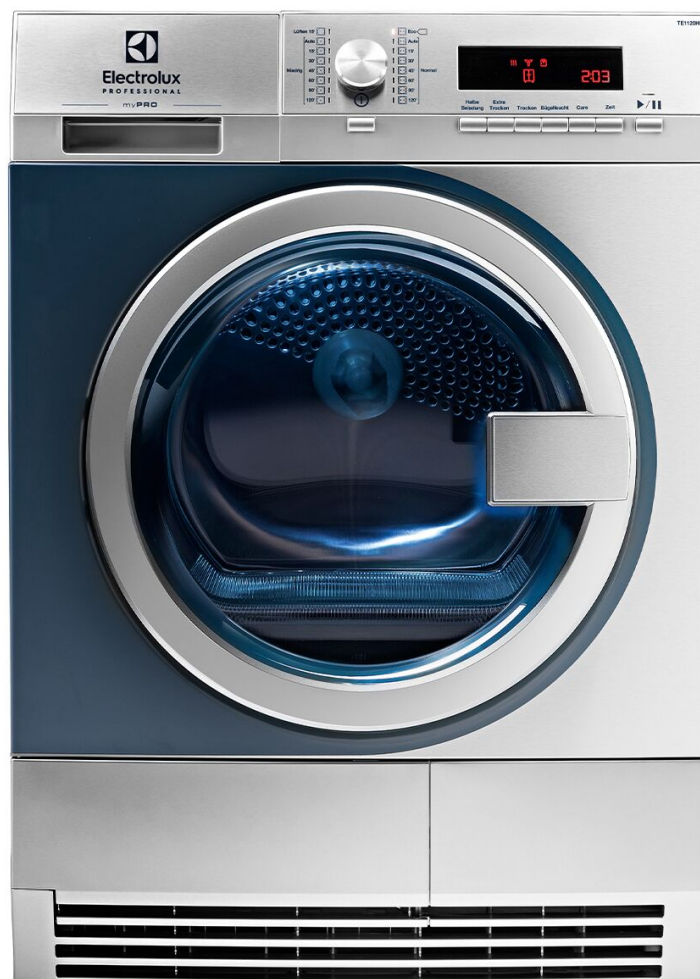


ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: 916099832

ELECTROLUX | myPRO TE1120HP - Smart professional tumble dryer - 8kg - heat pump



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Electrolux MyPRO TE1120HP Smart Professional Tumble Dryer 8kg Heat Pump

General Information

Thank you for choosing the Electrolux MyPRO TE1120HP Smart Professional Tumble Dryer. This professional appliance is designed for efficiency and reliability for commercial use in laundries, hotels, and other facilities requiring high-performance drying solutions.

Safety Information

- General Safety Precautions: Always read this manual before operating the dryer to avoid accidents.
- Electrical Safety: Ensure your electrical installation complies with local regulations. The dryer should be connected to a dedicated circuit with the correct voltage.
- Ventilation: Ensure adequate ventilation in the area to prevent overheating. Do not obstruct air intake and exhaust.
- User and Maintenance Safety: Only trained personnel should perform maintenance. Unplug the unit before cleaning or servicing.
- Child Safety: Keep the dryer out of reach of children and ensure they do not play with the appliance.
- Fire Safety: Do not dry items that have been soiled with flammable substances.
- Emergency Procedures: In case of malfunction, immediately disconnect the dryer from the power source and contact qualified service personnel.

Product Overview and Specifications

Model: Electrolux MyPRO TE1120HP

Load Capacity: 8kg

Heat Pump Technology: Yes

Energy Efficiency Class: A++

Annual Energy Consumption: 236 kWh/year

Noise Level: 64 dB(A)

Dimensions: Height: 849 mm, Width: 596 mm, Depth: 636 mm

Weight: 50 kg

Washing Program Variations: Multiple modes for different fabric types

Control Type: Electronic control with digital display

Drum Material: Stainless steel

Setup and Installation

1. Unpacking: Carefully remove the dryer from its packaging. Inspect for any damage.
2. Placement: Place the dryer on a stable, level surface. Ensure it is away from moisture and heat sources.
3. Electrical Connection: Connect the appliance to a suitable electrical outlet. Ensure that the voltage corresponds with the dryer's specifications.
4. Water Supply: If using for condensation, ensure the water tank is properly installed.
5. Ventilation Check: Ensure all ventilation is adequately positioned and unobstructed.
6. Test: Run a short cycle without clothes to ensure operational effectiveness before normal use.

Operation

1. Load the dryer with damp laundry, ensuring the load does not exceed the 8kg capacity.
2. Select the appropriate program based on your fabric type and drying needs.
3. Press 'Start' to begin the drying cycle. The display will show the remaining time.
4. At cycle completion, remove the laundry promptly to prevent wrinkling.

Cleaning and Maintenance

- Regular Cleaning: Regularly clean the lint filter after each use.
- Water Tank: Empty the water tank if using in condensation mode after each use. Find it below the door.
- Monthly Maintenance: Check and clean the heat exchanger every month to maintain optimal performance.
- Inspection of Hoses: Check any hoses for leaks or blockages periodically.

Troubleshooting

- Dryer Won't Start: Ensure the machine is plugged in, and there is power at the outlet.
- Drying Time Too Long: Check the lint filter and heat exchanger for blockages.
- Overheating: Ensure the dryer is well-ventilated and not overloaded.

Disposal

When disposing of the dryer, ensure it is done in compliance with local regulations regarding electronic waste. Remove all applicable components responsibly.

Contact

For further assistance, please contact:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für Electrolux MyPro TE1120HP Smart Professional Tumble Dryer 8kg Heat Pump

1. Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf des Electrolux MyPro TE1120HP Smart Professional Trockners. Dieses Gerät ist für gewerbliche Anwendungen ausgelegt und bietet eine energieeffiziente Lösung zur Wäschebehandlung. Bitte lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch, um eine sichere und effektive Nutzung Ihres Trockners zu gewährleisten.

2. Sicherheitsinformationen

- Allgemeine Sicherheit: Lesen Sie alle Anweisungen vor der Verwendung des Geräts. Halten Sie die Bedienungsanleitung stets griffbereit.
- Stromversorgung: Stellen Sie sicher, dass das Gerät an eine geeignete Stromquelle angeschlossen ist und die elektrischen Anforderungen erfüllt werden.
- Brandgefahr: Verwenden Sie das Gerät nicht in der Nähe von brennbaren Materialien oder in explosiven Umgebungen.
- Wasser- und Feuchtigkeitsschutz: Der Trockner sollte nicht in Bereichen mit übermäßiger Feuchtigkeit betrieben werden.
- Kinder- und Tierschutz: Lassen Sie Kinder und Haustiere beim Betrieb des Gerätes nicht unbeaufsichtigt.
- Reinigung: Zuweisung von Reinigungs- und Wartungsaufgaben für geschultes Personal.
- Notaus: Stellen Sie sicher, dass alle Notabschaltvorrichtungen leicht zugänglich sind.

3. Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: Electrolux MyPro TE1120HP
- Kapazität: 8 kg
- Typ: Wärmepumpentrockner
- Energieeffizienzklasse: A+
- Wärmequelle: Wärmepumpe
- Maße (HxLxB): 85 x 60 x 60 cm
- Gewicht: 57 kg
- Geräuschpegel: < 65 dB

4. Einrichtung und Installation

1. Standortwahl: Platzieren Sie das Gerät auf einer ebenen, stabilen Oberfläche in einem gut belüfteten Raum.
2. Stromanschluss: Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose gemäß den elektrischen Vorgaben an.
3. Wasserablauf: Installieren Sie den Wasserablaufschauch, wenn der automatische Wasserablauf genutzt werden soll.
4. Belüftung: Achten Sie darauf, dass der Trockner ausreichend Platz für die Luftzirkulation hat.
5. Sicherheitsprüfung: Überprüfen Sie nach der Installation alle Verbindungen und stellen Sie sicher, dass keine Leckagen oder losen Drähte vorhanden sind.

5. Betrieb

1. Gerät einschalten: Drücken Sie den Netzschalter.
2. Programme wählen: Wählen Sie das gewünschte Trocknungsprogramm basierend auf der Wäschart.
3. Ladegewicht bestimmen: Überladen Sie den Trockner nicht, um eine optimale Leistung zu gewährleisten.
4. Starten: Drücken Sie die Starttaste, um den Trocknungszyklus zu beginnen.

6. Reinigung und Wartung

- Flusensiebe: Reinigen Sie nach jedem Trocknungszyklus die Flusensiebe.
- Wasserbehälter: Leeren Sie den Wasserbehälter regelmäßig oder schließen Sie den Wasserablauf an.
- Gehäuse: Wischen Sie das Gehäuse mit einem weichen, feuchten Tuch ab.
- Jährliche Wartung: Lassen Sie das Gerät einmal jährlich von einem Fachmann überprüfen.

7. Fehlerbehebung

- Gerät startet nicht: Überprüfen Sie die Stromversorgung und sicherstellen, dass die Tür des Geräts richtig geschlossen ist.
- Gerät heizt nicht: Stellen Sie sicher, dass das gewählte Programm die Heizfunktion aktiviert.
- Lange Trockenzeiten: Überprüfen Sie das Flusensieb und den Wasserbehälter auf Verstopfungen.

8. Entsorgung

Entsorgen Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften zur Abfallentsorgung. Entfernen Sie alle Stromkabel und stellen Sie sicher, dass das Gerät nicht mehr verwendet werden kann.

9. Kontakt

Für weitere Informationen oder Unterstützung kontaktieren Sie uns bitte:

- E-Mail: info@ggmgastro.com
- Telefon: 0800 7000 220
- Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Product Handleiding voor Electrolux MyPro TE1120HP Slimme Professionele Droogmachine 8kg Warmtepomp

1. Algemene Informatie

De Electrolux MyPro TE1120HP is een professionele droogmachine met een capaciteit van 8 kg, ontworpen voor intensief gebruik in commerciële omgevingen. Deze warmtepompdroger biedt efficiëntie en gebruiksgemak, en is ideaal voor hotels, restaurants en andere bedrijven die regelmatig beddengoed en kleding moeten drogen.

2. Veiligheidsinformatie

- Lees deze handleiding volledig door voordat u de droogmachine in gebruik neemt.
- Gebruik het apparaat alleen voor zijn voorziene doel, zoals beschreven in deze handleiding.
- Zorg ervoor dat de machine op een vlakke en stabiele ondergrond staat.
- De droogmachine mag alleen worden aangesloten op een goed geaarde wandcontactdoos.
- Gebruik geen verlengkabels en zorg ervoor dat de netspanning overeenkomt met het spanningslabel van de machine.
- Houd het apparaat uit de buurt van water om elektrische schokken te voorkomen.
- Controleer regelmatig de afvoeren en filters; een verstopte afvoer kan brand veroorzaken.
- Kinderen en huisdieren moeten op veilige afstand van de machine gehouden worden tijdens het gebruik.
- Raak de verwarmde oppervlakken niet aan tijdens of direct na gebruik.
- Zorg ervoor dat de machine volledig is uitgeschakeld en aangesloten is op de stroomvoorziening voordat u onderhoud of reiniging uitvoert.

3. Productoverzicht en specificaties

- Model: Electrolux MyPro TE1120HP
- Capaciteit: 8 kg
- Verwarmingssysteem: Warmtepomp
- Energieklasse: A+
- Afmetingen (HxBxD): 85 x 59.5 x 65 cm
- Gewicht: 50 kg
- Geluidsniveau: 65 dB
- Installatie: Vrijstaand
- Aansluitwaarde: 220-240 V
- Waterafvoer: Condenswaterafvoer mogelijk

4. Installatie en Opstelling

- Haal de droger uit de verpakking en verwijder alle verpakkingselementen.
- Plaats de droger op een stevige, vlakke ondergrond met een vrije ruimte van minimaal 5 cm aan alle zijden voor ventilatie.
- Sluit de droger aan op een geaarde wandcontactdoos volgens de meegeleverde instructies.
- Verbind indien nodig de condenswaterafvoer aan de afvoeraansluiting voor continue afvoer.
- Zorg voor een goede ventilatie om oververhitting te voorkomen.

5. Bediening

- Zet de droogmachine aan door de aan/uit-knop in te drukken.
- Selecteer het gewenste programma via de digitale bedieningselementen.
- Vul de trommel met de gewassen en drogen te maken textiel, zorg ervoor dat deze niet overbeladen is.
- Druk op de startknop om het droogproces te starten.
- Controleer voortgang en resterende tijd via het display.

6. Onderhoud en Reiniging

- Reinig regelmatig de pluisfilter na elke droogcyclus om een optimale werking te waarborgen.
- Maak de condensatietank regelmatig leeg als deze vol is; voor continue afvoer is dit niet nodig.
- Controleer en reinig de luchtafvoeren minstens één keer per maand om verstopping te voorkomen.
- Reinig de buitenkant van de droger met een vochtige doek en milde zeep.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De machine werkt niet.
Oplossing: Controleer of de stekker goed is aangesloten en de wandcontactdoos stroom krijgt.
- Probleem: De droger stopt tijdens het draaien.
Oplossing: Controleer of de deur goed gesloten is en of er een foutmelding op het display verschijnt.
- Probleem: Er is waterlekkage.
Oplossing: Controleer de condensatietank en afvoeren op verstoppingen.

8. Afvoer

Houd rekening met lokale voorschriften voor het afvoeren van elektronische apparaten. Het apparaat bevat materialen die gerecycled kunnen worden. Lever de droger in bij een gemeentelijke inzamelplaats of retourpunt voor elektrische apparaten.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:
E-mail: info@gmgastro.com

Telefoonnummer: 0800 7000 220
Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Secadora de Gas MyPro TE1120HP

1. Información General

La secadora MyPro TE1120HP es una secadora profesional de alta eficiencia diseñada para satisfacer las necesidades de lavanderías comerciales con un rendimiento confiable y un consumo energético optimizado. Este modelo tiene una capacidad de 8 kg y funciona con bomba de calor, lo que garantiza un secado delicado y eficiente.

2. Información de Seguridad

- Uso exclusivo: Este producto está diseñado para uso profesional y no está destinado para su uso doméstico.
- Instalación: Asegúrese de que la instalación sea realizada por un técnico calificado. No fuerce ningún componente durante la instalación.
- Conexiones eléctricas: Verifique que las conexiones eléctricas cumplen con las normativas locales y las especificaciones del fabricante.
- Mantenimiento: Realice un mantenimiento regular y revise los componentes eléctricos para evitar el riesgo de incendios.
- Uso de la máquina: Nunca introduzca materiales inflamables o peligrosos en la secadora. Mantenga el área alrededor de la máquina limpia y libre de obstrucciones.
- Supervisión: Supervise siempre la secadora durante su funcionamiento y no la deje desatendida.

3. Descripción del Producto y Especificaciones

- Capacidad: 8 kg
- Tipo: Secadora de bomba de calor
- Dimensiones: 600 x 850 x 680 mm
- Peso: 52 kg
- Consumo Energético: Clase de eficiencia energética A+
- Características adicionales: Programas personalizados, panel de control intuitivo, sistema de filtrado de aire de alta eficiencia.

4. Configuración e Instalación

- Ubicación: Instalar en un área bien ventilada y nivelada. Mantener al menos 20 cm de espacio alrededor de la máquina.
- Conexión eléctrica: Conectar a una fuente de alimentación adecuada conforme a las especificaciones técnicas. Use un enchufe con conexión a tierra.
- Desagüe: Asegúrese de que el sistema de drenaje esté correctamente instalado para el desagüe del agua condensada.
- Prueba de funcionamiento: Realice una prueba de funcionamiento tras la instalación para asegurarse de que la máquina opera correctamente.

5. Operación

- Seleccione el programa de secado adecuado utilizando el panel de control. Cargue la secadora hasta su capacidad máxima recomendada.
- Inicie el ciclo de secado y supervise el proceso según sea necesario.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Limpie el filtro de pelusas después de cada uso. Retire la bandeja de condensación y vacíela regularmente.
- Realice una limpieza profunda al menos una vez al mes; revise y limpie los ductos de ventilación.
- Programe un mantenimiento profesional al menos una vez al año.

7. Solución de Problemas

- La máquina no enciende: Verifique las conexiones eléctricas y el fusible.
- Funcionamiento ruidoso: Asegúrese de que la carga esté equilibrada y que no haya objetos extraños en la tambor.
- El secado no es efectivo: Compruebe el filtro de pelusas y los ductos de ventilación por obstrucciones.

8. Eliminación

- Al final de su vida útil, no deseche la secadora como residuo doméstico. Consulte a su proveedor local para la eliminación adecuada de electrodomésticos y reciclables.

9. Contacto

Para más información o asistencia, comuníquese con nosotros:

- Correo electrónico: info@gmgastro.com
- Teléfono: 0800 7000 220
- Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel d'utilisation de l'Sèche-linge Professionnel Electrolux MyPro TE1120HP

1. Informations Générales

Le sèche-linge professionnel Electrolux MyPro TE1120HP est un appareil conçu pour répondre aux besoins des entreprises de lavage. Avec une capacité de 8 kg, il utilise une technologie de pompe à chaleur pour un séchage efficace et économique.

2. Informations de Sécurité

- Risques Électriques : Assurez-vous que l'appareil est correctement mis à la terre et que la prise est compatible avec la tension.
- Opération Sécurisée : Ne pas ouvrir la porte pendant le cycle de séchage.
- Surveillance Mandatory : Ne laissez jamais l'appareil sans surveillance pendant son fonctionnement.
- Enfants : Gardez l'appareil hors de la portée des enfants.
- Entretien : Débranchez l'appareil avant tout entretien ou nettoyage.
- Matériaux Inflammables : Ne séchez jamais des articles contenant des substances inflammables.
- Ventilation : Assurez-vous que l'espace autour de l'appareil est bien ventilé.

3. Aperçu du Produit et Spécifications

- Capacité : 8 kg
- Type de Séchage : Pompe à chaleur
- Classe énergétique : A+
- Dimensions : 850 mm x 600 mm x 600 mm
- Poids : 50 kg
- Consommation énergétique : 1.8 kWh par cycle

4. Installation et Configuration

- Emplacement : Placez le sèche-linge sur une surface plane et stable.
- Connexions : Branchez l'appareil à une prise électrique conforme et adéquate.
- Ventilation : Assurez-vous d'un bon flux d'air autour de l'appareil pour éviter la surchauffe.
- Niveau : Utilisez un niveau à bulle pour ajuster les pieds de l'appareil si nécessaire.
- Essai de Fonctionnement : Réalisez un cycle de séchage à vide pour vous assurer du bon fonctionnement.

5. Fonctionnement

- Sélection du Programme : Utilisez le panneau de contrôle pour sélectionner le programme de séchage approprié.
- Chargement : Chargez le linge en respectant la capacité maximale de 8 kg.
- Démarrage : Appuyez sur le bouton de démarrage pour lancer le cycle de séchage.
- Contrôle du Temps : Vous pouvez modifier les paramètres de temps selon vos besoins spécifiques.

6. Nettoyage et Entretien

- Filtre à Peluches : Nettoyez le filtre à peluches après chaque cycle pour une performance optimale.
- Extérieur : Essuyez l'extérieur de l'appareil avec un chiffon humide et doux.
- Intérieur : Vérifiez et nettoyez régulièrement le tambour pour éviter l'accumulation de résidus.
- Révisions Annuelles : Faites réviser l'appareil par un professionnel au moins une fois par an.

7. Dépannage

- L'appareil ne démarre pas : Vérifiez la connexion électrique et assurez-vous que la porte est bien fermée.
- Linge pas suffisamment sec : Vérifiez si le filtre à peluches est propre et si le bon programme a été sélectionné.
- Bruit anormal : Assurez-vous que le sèche-linge est sur une surface plane et qu'aucun objet n'est coincé dans le tambour.

8. Élimination

Ne jetez pas cet appareil avec les ordures ménagères. Référez-vous à la réglementation locale sur l'élimination des appareils électroménagers. Assurez-vous qu'il est recyclé de manière appropriée.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez contacter notre service client :

Email : info@gmgastro.com

Téléphone : 0800 7000 220

Adresse : Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Allemagne

IT ITALIANO

Manuale del prodotto

Informazioni Generali

Il Asciugatrice Professionale MyPro TE1120HP di Electrolux è progettata per offrire prestazioni elevate e affidarne l'uso. Adatta per attività commerciali e uso intensivo, questo asciugatrice a pompa di calore con capacità di 8 kg garantisce risultati ottimali in modo efficiente.

Informazioni sulla Sicurezza

- Leggere sempre il manuale d'istruzioni prima dell'uso.
- Non utilizzare l'asciugatrice senza l'apposito filtro.
- Evitare l'esposizione a fonti di calore esterne.
- Mantenere il dispositivo su una superficie stabile e piana.
- Non sovraccaricare l'asciugatrice.
- Non lasciare il dispositivo incustodito durante il funzionamento.
- Utilizzare soltanto materiali compatibili con le asciugatrici a pompa di calore.
- In caso di malfunzionamenti, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica e contattare il supporto.

Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Capacità: 8 kg
- Tipo di asciugatrice: Pompa di calore
- Classe di efficienza energetica: A++
- Dimensioni: 850 x 600 x 600 mm
- Peso: 55 kg
- Fonte alimentazione: 230 V
- Potenza: 2500 W

Installazione e Setup

1. Posizionare l'asciugatrice in un'area ben ventilata e asciutta.
2. Assicurarsi che la superficie sia piana e stabile.
3. Collegare il dispositivo a una presa elettrica adeguata.
4. Installare il tubo di scarico, se necessario, secondo le istruzioni del manuale.
5. Accertarsi che il filtro sia installato correttamente prima dell'uso.

Operazione

1. Accendere l'asciugatrice utilizzando l'interruttore principale.
2. Selezionare il programma desiderato utilizzando il pannello di controllo.
3. Caricare i vestiti nell'asciugatrice senza sovraccaricarla.
4. Chiudere lo sportello e avviare il ciclo di asciugatura.
5. Monitorare i progressi tramite il indicatore sul pannello di controllo.

Pulizia e Manutenzione

- Pulire regolarmente il filtro della lanugine dopo ogni uso.
- Controllare e pulire i tubi di scarico periodicamente.
- Eseguire una pulizia profonda dell'interno dell'asciugatrice ogni sei mesi.
- Assicurarsi che non ci siano ostruzioni nel sistema di ventilazione.

Risoluzione dei Problemi

- Se l'asciugatrice non si accende, controllare la connessione elettrica.
- Se il ciclo di asciugatura è troppo lungo, pulire il filtro della lanugine e controllare i tubi di scarico.
- Se è presente un errore sul pannello, consultare il manuale per identificare il problema specifico.

Smaltimento

Seguire le normative locali relativi allo smaltimento degli elettrodomestici. Non smaltire il prodotto negli occhi di raccolta indifferenziata. Riconsegnare l'apparecchio presso un centro di raccolta autorizzato.

Contatti

Per ulteriori informazioni, assistenza o domande, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania